



| godzina odjazdu departure time | peron tor platform track | pociąg train | godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops | godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station) |
|-----------------------------------|-----------------------------|---|--|---|
| 5:16 | V 9 | KD - OsP 69161 KWISA 2 3 4 5 6 7 8 9 | Gierałtów ▲ 5:28, Gierałtów Wykroty 5:32, Węgliniec 5:43, Zebrzydowa 5:59, Bolesławiec 6:06, Chojnów 6:21, Miłkowice 6:27, Legnica 6:33 , Malczyce 6:46, Środa Śląska 6:52, Miękinia 6:59, Wrocław Leśnica 7:06, Wrocław Nowy Dwór 7:12, Wrocław Muchobór 7:15 | Wrocław Główny 7:22 |
| 5:18 | IV 7 | KD - Os 69214 2 3 4 5 6 7 8 9 | Olszyna Lubańska 5:28, Ubocze ▲ 5:33, Gryfów Śląski 5:37, Młyńsko ▲ 5:44, Rębiszów 5:50, Kwieciszowice ▲ 5:55, Stara Kamienica 6:01, Rybnica 6:08, Jelenia Góra Zabobrze 6:18, Jelenia Góra 6:22 , Wojanów 6:36, Trzczańsko 6:40, Janowice Wielkie 6:44, Ciechanowice 6:49, Marciszów 6:52, Sędziszów 6:58, Witków Śląski 7:03, Boguszów-Gorce Zachód 7:08, Boguszów-Gorce 7:11, Boguszów-Gorce Wschód 7:14, Wałbrzych Główny 7:22, Wałbrzych Fabryczny 7:29, Wałbrzych Centrum 7:33, Wałbrzych Miasto 7:36 , Wałbrzych Szczawienko 7:40, Świebodzice 7:50, Jaworzyna Śląska 7:57, Żarów 8:02, Imbramowice 8:06, Mietków 8:14, Kąty Wrocławskie 8:21, Sadowice Wrocławskie 8:26, Smolec 8:30, Mokronos Górny 8:33, Wrocław Zachodni 8:37, Wrocław Grabiszyn 8:40 | Wrocław Główny 8:48 |
| 6:12 | I 3 | KD - Os 5301 2 3 4 5 6 7 8 9 | Olszyna Lubańska 6:22, Ubocze ▲ 6:28, Gryfów Śląski 6:32, Młyńsko ▲ 6:39, Rębiszów 6:44, Kwieciszowice ▲ 6:50, Stara Kamienica 6:56, Rybnica 7:03, Jelenia Góra Zabobrze 7:13 | Jelenia Góra 7:17 |
| 6:53 | I 3 | KD - Os 5302 2 3 4 5 6 7 8 9 | Zaręba 6:59, Batowice Lubańskie ▲ 7:05, Mikułowa 7:09, Jerzmanki 7:16, Zgorzelec 7:22 | Goerlitz 7:27 |
| 7:40 | IV 7 | KD - Os 69591 2 3 4 5 6 7 8 9 | Gierałtów ▲ 7:51, Gierałtów Wykroty 7:56 | Węgliniec 8:08 |
| 8:12 | I 3 | KD - Os 5303 2 3 4 5 6 7 8 9 | Olszyna Lubańska 8:22, Ubocze ▲ 8:28, Gryfów Śląski 8:32, Młyńsko ▲ 8:39, Rębiszów 8:44, Kwieciszowice ▲ 8:50, Stara Kamienica 8:56, Rybnica 9:03, Jelenia Góra Zabobrze 9:13 | Jelenia Góra 9:17 |
| 8:54 | I 3 | KD - Os 5304 2 3 4 5 6 7 8 9 | Zaręba 9:00, Batowice Lubańskie ▲ 9:05, Mikułowa 9:09, Jerzmanki 9:15, Zgorzelec 9:22 | Goerlitz 9:27 |
| 9:06 | V 9 | PR - R 76300 WINNICA 2 3 4 5 6 7 8 9 | Olszyna Lubańska 9:16, Gryfów Śląski 9:25, Rębiszów 9:37, Stara Kamienica 9:47, Jelenia Góra Zabobrze 10:10 6 7 18 IV, 3 V 17 IV; | Jelenia Góra 10:14 |
| 9:09 | IV 7 | KD - Os 69511 2 3 4 5 6 7 8 9 | Gierałtów ▲ 9:21, Gierałtów Wykroty 9:26, Węgliniec 9:37, Zagajnik 9:53, Zebrzydowa 9:57, Bolesławiec 10:05, Tomaszów Bolesławiecki 10:11, Okmiany 10:15, Osetnica 10:19, Chojnów 10:24, Miłkowice 10:32, Jezierzany 10:36, Legnica 10:41 , Jaśkowice Legnickie 10:49, Szczedrzykowice 10:51, Malczyce 10:57, Środa Śląska 11:02, Przedmoście Święte 11:06, Miękinia 11:09, Mrozów 11:12, Wrocław Leśnica 11:17, Wrocław Żerniki 11:20, Wrocław Nowy Dwór 11:23, Wrocław Muchobór 11:26 1-7 15 V; | Wrocław Główny 11:34 |
| 9:09 | IV 7 | KD - Os 69511 2 3 4 5 6 7 8 9 | Gierałtów ▲ 9:21, Gierałtów Wykroty 9:26, Węgliniec 9:37, Zagajnik 9:53, Zebrzydowa 9:57, Bolesławiec 10:06, Tomaszów Bolesławiecki 10:12, Okmiany 10:17, Osetnica 10:21, Chojnów 10:26, Miłkowice 10:32, Jezierzany 10:36, Legnica 10:41 , Jaśkowice Legnickie 10:49, Szczedrzykowice 10:52, Malczyce 10:58, Środa Śląska 11:04, Przedmoście Święte 11:07, Miękinia 11:11, Mrozów 11:15, Wrocław Leśnica 11:21, Wrocław Żerniki 11:25, Wrocław Nowy Dwór 11:33, Wrocław Muchobór 11:38 15 V; | Wrocław Główny 11:45 |
| 10:12 | I 3 | KD - Os 5305 2 3 4 5 6 7 8 9 | Olszyna Lubańska 10:22, Ubocze ▲ 10:28, Gryfów Śląski 10:32, Młyńsko ▲ 10:39, Rębiszów 10:44, Kwieciszowice ▲ 10:50, Stara Kamienica 10:56, Rybnica 11:03, Jelenia Góra Zabobrze 11:13 13-20 III; 26 III-11 VI 28 III-1 IV, 4-6 IV; | Jelenia Góra 11:17 |
| 10:15 BUS | | KD - Os 5305 BUS 2 | Olszyna Lubańska 10:26, Gryfów Śląski 10:40 BUS 1 2 3 4 5 6 7 8 9, Młyńsko ▲ 10:51, Rębiszów 10:57, Kwieciszowice ▲ 11:02, Stara Kamienica 11:07, Rybnica 11:14, Jelenia Góra Zabobrze 11:23 21 III-6 IV 1-5); BUS 10:45 Gryfów Śląski KD - Os 66237 BUS 2 21 III-6 IV 1-5); | Jelenia Góra 11:27 Ubocze 10:57 |
| 10:54 | I 3 | KD - Os 5306 2 3 4 5 6 7 8 9 | Zaręba 11:00, Batowice Lubańskie ▲ 11:05, Mikułowa 11:09, Jerzmanki 11:16, Zgorzelec 11:22 | Goerlitz 11:27 |
| 11:07 | IV 7 | KD - Os 69513 2 3 4 5 6 7 8 9 | Gierałtów ▲ 11:19, Gierałtów Wykroty 11:23, Węgliniec 11:34, Zagajnik 11:52, Zebrzydowa 11:57, Bolesławiec 12:05, Tomaszów Bolesławiecki 12:11, Okmiany 12:16, Osetnica 12:20, Chojnów 12:25, Miłkowice 12:33, Jezierzany 12:37, Legnica 12:42 , Jaśkowice Legnickie 12:49, Szczedrzykowice 12:52, Malczyce 12:58, Środa Śląska 13:04, Przedmoście Święte 13:08, Miękinia 13:12, Mrozów 13:15, Wrocław Leśnica 13:20, Wrocław Żerniki 13:23, Wrocław Nowy Dwór 13:26, Wrocław Muchobór 13:29 | Wrocław Główny 13:35 |



| godzina odjazdu departure time | peron tor platform track | pociąg train | godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops | godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station) |
|--------------------------------------|-----------------------------------|---|---|--|
| 11:55 | IV 7 | PR - R 67211 WINNICA 2) ♿ ♻️ * | Węgliniec 12:21, Ruszów 12:54, Iłowa Żagańska 13:13, Żary 13:28, Nowogród Osiedle 14:07, Nowogród Bobrzański 14:20 6 7 ⊕ 18 IV, 3 V ∅ 17 IV; | Zielona Góra Główna 14:51 |
| 14:12 | I 3 | KD - Os 5307 2) ♿ ♻️ * | Olszyna Lubańska 14:22, Ubocze ▲ 14:28, Gryfów Śląski 14:32, Młyńsko ▲ 14:39, Rębiszów 14:44, Kwieciszowice ▲ 14:50, Stara Kamienica 14:56, Rybnica 15:03, Jelenia Góra Zabobrze 15:13 13-20 III; 26 III-11 VI ∅ 28 III-1 IV, 4-6 IV; | Jelenia Góra 15:17 |
| 14:15 | BUS | KD - Os 5307 BUS 2) | Olszyna Lubańska 14:26, Gryfów Śląski 14:40 (BUS) ♿ ♻️ *, Młyńsko ▲ 14:49, Rębiszów 14:55, Kwieciszowice ▲ 15:00, Stara Kamienica 15:05, Rybnica 15:12, Jelenia Góra Zabobrze 15:21 21 III-6 IV ①-⑤; BUS 14:45 Gryfów Śląski KD - Os 66243 (BUS) 2) 21 III-6 IV ①-⑤; | Jelenia Góra 15:25 Ubocze 14:57 |
| 14:54 | I 3 | KD - Os 5308 2) ♿ ♻️ * | Zaręba 15:00, Batowice Lubańskie ▲ 15:05, Mikułowa 15:09, Jerzmanki 15:16, Zgorzelec 15:22 | Goerlitz 15:27 |
| 15:09 | IV 7 | KD - Os 69519 2) ♿ ♻️ * | Gierałtów ▲ 15:21, Gierałtów Wykroty 15:25, Węgliniec 15:37, Zagajnik 15:51, Zebrzydowa 15:55, Bolesławiec 16:03, Tomaszów Bolesławiecki 16:08, Okmiany 16:13, Osetnica 16:17, Chojnów 16:21, Miłkowice 16:27, Jezierzany 16:30, Legnica 16:35 , Jaśkowice Legnickie 16:42, Szczedrzykowice 16:44, Malczyce 16:50, Środa Śląska 16:56, Przedmoście Święte 16:59, Miękinia 17:03, Mrozów 17:06, Wrocław Leśnica 17:11, Wrocław Żerniki 17:15, Wrocław Nowy Dwór 17:18, Wrocław Muchobór 17:21 | Wrocław Główny 17:28 |
| 16:13 | I 3 | KD - Os 5309 2) ♿ ♻️ * | Olszyna Lubańska 16:23, Ubocze ▲ 16:28, Gryfów Śląski 16:32, Młyńsko ▲ 16:39, Rębiszów 16:44, Kwieciszowice ▲ 16:50, Stara Kamienica 16:56, Rybnica 17:03, Jelenia Góra Zabobrze 17:13 | Jelenia Góra 17:17 |
| 16:54 | I 3 | KD - Os 5310 2) ♿ ♻️ * | Zaręba 17:00, Batowice Lubańskie ▲ 17:05, Mikułowa 17:09, Jerzmanki 17:15, Zgorzelec 17:22 | Goerlitz 17:27 |
| 17:11 | V 9 | KD - Os 69523 2) ♿ ♻️ * | Gierałtów ▲ 17:22, Gierałtów Wykroty 17:27, Węgliniec 17:38, Zagajnik 17:51, Zebrzydowa 17:55, Bolesławiec 18:03, Tomaszów Bolesławiecki 18:09, Okmiany 18:14, Osetnica 18:18, Chojnów 18:22, Miłkowice 18:28, Jezierzany 18:32, Legnica 18:37 , Jaśkowice Legnickie 18:45, Szczedrzykowice 18:47, Malczyce 18:53, Środa Śląska 18:59, Przedmoście Święte 19:02, Miękinia 19:07, Mrozów 19:10, Wrocław Leśnica 19:15, Wrocław Żerniki 19:19, Wrocław Nowy Dwór 19:22, Wrocław Muchobór 19:25 | Wrocław Główny 19:32 |
| 17:14 | IV 7 | PR - R 76302 ŚMIELEC 2) ♿ ♻️ * | Olszyna Lubańska 17:25, Gryfów Śląski 17:34, Rębiszów 17:47, Stara Kamienica 17:57, Jelenia Góra Zabobrze 18:21 6 7 ⊕ 18 IV, 3 V ∅ 17 IV; | Jelenia Góra 18:24 |
| 18:12 | I 3 | KD - Os 5311 2) ♿ ♻️ * | Olszyna Lubańska 18:22, Ubocze ▲ 18:28, Gryfów Śląski 18:32, Młyńsko ▲ 18:39, Rębiszów 18:44, Kwieciszowice ▲ 18:50, Stara Kamienica 18:56, Rybnica 19:03, Jelenia Góra Zabobrze 19:13 | Jelenia Góra 19:17 |
| 18:54 | I 3 | KD - Os 5312 2) ♿ ♻️ * | Zaręba 19:00, Batowice Lubańskie ▲ 19:05, Mikułowa 19:09, Jerzmanki 19:16, Zgorzelec 19:22 | Goerlitz 19:27 |
| 19:04 | IV 7 | KD - Os 69529 2) ♿ ♻️ * | Gierałtów ▲ 19:15, Gierałtów Wykroty 19:20, Węgliniec 19:33, Zagajnik 19:48, Zebrzydowa 19:52, Bolesławiec 20:01, Tomaszów Bolesławiecki 20:07, Okmiany 20:12, Osetnica 20:16, Chojnów 20:21, Miłkowice 20:27, Jezierzany 20:30 | Legnica 20:35 |
| 20:12 | I 3 | KD - Os 5313 2) ♿ ♻️ * | Olszyna Lubańska 20:22, Ubocze ▲ 20:28, Gryfów Śląski 20:32, Młyńsko ▲ 20:39, Rębiszów 20:44, Kwieciszowice ▲ 20:50, Stara Kamienica 20:55, Rybnica 21:02, Jelenia Góra Zabobrze 21:11, Jelenia Góra 21:15 , Wojanów 21:40, Trzcińsko 21:45, Janowice Wielkie 21:48, Ciechanowice 21:54, Marciszów 21:57, Sędziszów 22:03, Witków Śląski 22:09, Boguszów-Gorce Zachód 22:14, Boguszów-Gorce 22:17, Boguszów-Gorce Wschód 22:20 | Wałbrzych Główny 22:27 |
| 20:17 | IV 7 | PR - R 67213 ŚMIELEC 2) ♿ ♻️ * | Węgliniec 20:43, Ruszów 21:01, Iłowa Żagańska 21:15, Żary 21:29, Nowogród Osiedle 21:56, Nowogród Bobrzański 22:00 6 7 ⊕ 18 IV, 3 V ∅ 17 IV; | Zielona Góra Główna 22:31 |
| 20:54 | I 3 | KD - Os 5314 2) ♿ ♻️ * | Zaręba 21:00, Batowice Lubańskie ▲ 21:05, Mikułowa 21:09, Jerzmanki 21:16, Zgorzelec 21:22 | Goerlitz 21:27 |
| 21:30 | V 9 | KD - Os 69595 2) ♿ ♻️ * | Gierałtów ▲ 21:41, Gierałtów Wykroty 21:46 | Węgliniec 22:04 |



| godzina odjazdu departure time | peron platform track | pociąg train | godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops | godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station) |
|-----------------------------------|-------------------------|------------------|---|---|
| 23:09 | IV 7 | KD - Os 69287 | Gierałtów ▲ 23:21, Gierałtów Wykroty 23:25 | Węgliniec 23:38 |

objaśnienia skrótów / abbreviations

- PR - POLREGIO S.A.
- R - REGIO
- KD - Koleje Dolnośląskie S.A.
- OsP - osobowy przyspieszony
- Os - osobowy

objaśnienia znaków / symbols

- ▲ - postój na żądanie / stop for the request only / Зупинка на вимогу
- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон з місцями для pasażerów na інвалідних візках -bez ліфта/пандуса
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- przełączanie wagonów do innego pociągu / wagons to be switched to another train / переключення вагонів до іншого потяга
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- oraz / and also / i
- w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- w piątki / Fridays / по п'ятницях
- w soboty / Saturdays / по суботах
- w niedziele / Sundays / по неділях



www.polregio.pl



www.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

PR - 703 20 20 20 (24h) opłata 1.29 zł/min. połączenia, realizator usługi: Progress Plus S.C. / 703 20 20 20 (24h) charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: Progress Plus S.C.

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)